

**باسمه تعالی**

ساعات شروع : ...../...../..... صبح مدت امتحان : ۷۰ دقیقه		محل مهر دبیرستان	سؤالات امتحان درس : عربی
تاریخ امتحان : ...../...../۱۳۹۶ (دی ماه)			دبیرستان : شهدای پلاسی (دوره اول)
نام و نام خانوادگی دبیر : میلاد رحمتی			نام و نام خانوادگی : .....
سال تحصیلی : ۹۶-۹۷		رشته تحصیلی : -	پایه : نهم
بارم	«سؤالات»		ردیف
<b>مهارت ترجمه ( ۷ نمره )</b>			
۴/۵	<p align="center"><b>جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</b></p> <p>۱- يَتَخَرَّجُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ / وَ يُدْرَسُ فِيهِ الْحُكْمَاءُ. (۱)</p> <p>.....</p> <p>۲- هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى. (۰/۷۵)</p> <p>.....</p> <p>۳- هُوَ قَسَمَ الْمَزْرَعَةَ إِلَى نِصْفَيْنِ بِذَلِكَ النَّهْرِ؛ (۱)</p> <p>.....</p> <p>۴- عَلَيْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ. (۰/۷۵)</p> <p>.....</p> <p>۵- هُوَ ظَنَّ أَنَّ الْحَمَامَةَ تَشَجَّعُهُ عَلَى الْخُرُوجِ. (۱)</p> <p>.....</p>		۱
۲	<p align="center"><b>آیات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید.</b></p> <p>۱- جَمَالَ الْعِلْمِ نَشْرُهُ وَ ثَمَرَتُهُ الْعَمَلُ بِهِ. (۱)</p> <p>.....</p> <p>۲- لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ. (۱)</p> <p>.....</p>		۲

۰/۵	<b>ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید.</b> <b>۱- إِنَّ حَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ.</b> <input type="checkbox"/> الف. قطعاً نیازهای مردم به شما نعمتی از خداوند است. <input type="checkbox"/> ب. حتماً رفع نیاز مردم از نعمت های خداوند است. <b>۲- أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَكُوِّ بِالصِّينِ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ.</b> <input type="checkbox"/> الف (علم را طلب کنید ولو در چین باشد که قطعاً طلب علم واجب است. <input type="checkbox"/> ب (علم را طلب کردند زیرا در چین است که قطعاً طلب علم واجب است.	۳
-----	--	---

**مهارت واژه شناسی ( ۲ نمره )**

۰/۵	<b>نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید.</b> <b>(الْعَصْفُورُ - الْحَمَامَةُ - السَّفِينَةُ - السِّيَّارَةُ)</b> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">         ..... فِي الْبَحْرِ.     </div> <div style="text-align: center;">         ..... طَائِرٌ صَغِيرٌ.     </div> </div>	۴
-----	--	---

۰/۵	<b>کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است. )</b> <b>(تَلْمِيزٌ - بَعِيدٌ - طَالِبٌ - يَمِينٌ - عِنْدَمَا - يَسَارٌ)</b> ..... = ..... ..... ≠ .....	۵
-----	--	---

۰/۵	<b>کلمه مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید.</b> <b>إِثْنَانٍ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمَا: قَاطِعُ الرَّحِمِ وَجَارُ السُّوءِ.</b>	۶
-----	--	---

۰/۵	<b>کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناهماهنگ است؟</b> <b>(۱) أزرَقَ □ أحمَر □ أحمَد □ أخضَرَ □</b> <b>(۲) أكلَ □ رأى □ شاهدَ □ نظرَ □</b>	۷
-----	--	---

مهارت شناخت و کاربرد قواعد ( ۲ نمره )

۰/۵	وزن کلمه « جاہد » و حروف اصلی کلمه « مَرْدُود » را بنویسید.	۸
۰/۵	در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید. ۱- أَسَيَّرْتَانِ ..... أمامَ بابِ المَصْنَعِ.      □ تَصَادَمَتَا      □ يَتَصَادَمُ ۲- ..... سَجَّادٌ مِنَ المَدْرَسَةِ الآنِ.      □ رَجَعَ      □ يَرْجِعُ	۹
۱	در جاهای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید. ۱- ..... مَنْ فِي الأَرْضِ يَرْحَمُكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ.      □ اِرْحَمْ      □ اُسْجُدْ ۲- ..... صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ.      □ يَعْمَلُونَ      □ اَعْمَلُوا ۳- ..... إِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا.      □ لَأَتَّخِزَنَّ      □ لَأَتَّخِزَنَّ ۴- أَصْدَقُ فِي حَيَاتِكَ وَ ..... أَبَدًا.      □ لا تَكْذِبُ      □ لا تَكْذِبَا	۱۰

مهارت درک و فهم ( ۳ نمره )

۱	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. « یک گزینه اضافه است. » ۱- الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا.      ○ الرَّصِيفُ ۲- أَلَشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ.      ○ مَصِيرٌ ۳- جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ .      ○ كُرَّةُ القَدَمِ ۴- رِيَاضَةٌ يَلْعَبُ فِيهَا أَحَدَ عَشَرَ لَاعِبًا.      ○ ثَقِيلُ السَّمْعِ ○ الدُّخَانُ	۱۱
---	--	----

۲	<b>۱۲</b> <b>(درک مطلب) با توجه به متن گزینه درست را انتخاب کنید.</b> أنا طَالِبٌ فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ. اسْمِي إِسْحَاقُ. لِي أُخْتَانِ: مَهْدِيمٌ وَ لَالِين، هُمَا صَغِيرَتَانِ فَلَا تَذْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَ عِنْدِي أَخَوَانِ: هَاشِمٌ وَ جَوَادٌ. هَاشِمٌ أَكْبَرُ أَوْلَادِ الْأُسْرَةِ؛ إِنَّهُ تَخَرَّجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَ الْآنَ هُوَ حَلْوَانِيٌّ. جَوَادٌ فِي الصَّفِّ السَّابِعِ. نَحْنُ مِنْ مَدِينَةِ «سَرَاوَان» فِي مَحَافِظَةِ «سَيِسْتَان وَ بَلُوشِسْتَان».
	۱- مِنْ أَيْنَ هَذِهِ الْأُسْرَةُ؟ <input type="checkbox"/> الف - سَرَاوَان <input type="checkbox"/> ب - چناران
	۲- فِي أَيِّ صَفِّ إِسْحَاقُ؟ <input type="checkbox"/> الف - السَّابِعِ <input type="checkbox"/> ب - التَّاسِعِ
	۳- مَا اسْمُ أَكْبَرِ الْبَنِينَ فِي هَذِهِ الْأُسْرَةِ؟ .....
	۴- كَمْ أُخْتًا لِإِسْحَاقُ؟ .....

**مهارت مکالمه ( ۱ نمره )**

۱	<b>۱۳</b> <b>به سوالات زیر پاسخ دهید.</b> ۱- مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟ ..... ..... ۲- فِي أَيِّ صَفِّ أَنْتِ؟
۱۵	<b>جمع</b>

**نمره شفاهی ( ۵ نمره )**

۲	<b>روان خوانی</b>	۱۴	در این قسمت چیزی ننویسید.
۲	<b>مکالمه</b>	۱۵	
۵	موفق و سربلند باشید.		